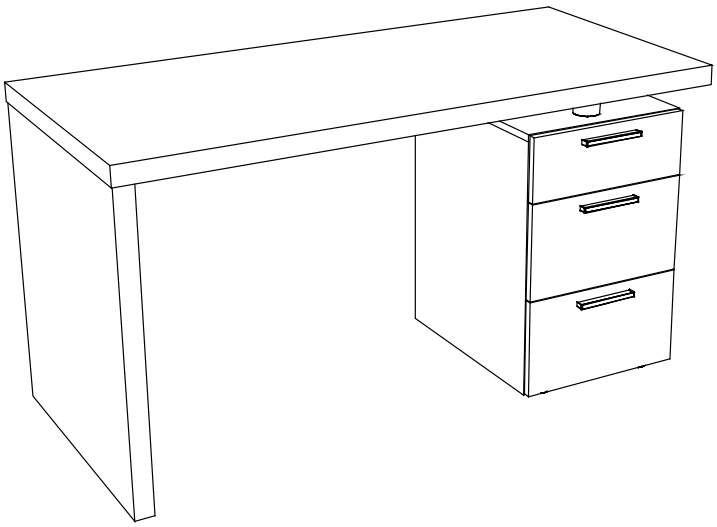
6259



DEUTSCH Fachkundige Montage erforderlich. Unsachgemäße Montage kann zu Unfällen führen. Da es viele verschiedene Wandmaterialien gibt, sind Schrauben für die Wandbefestigung nicht beigepackt. Erkundigen Sie sich ggf. beim Eisenwarenfachhandel nach geeignetem Befestigungsmaterial.

ENGLISH Assembly should be carried out by a qualified person, because wrong assembly may lead to that the furniture will topple over and cause injury or damage. As wall materials vary, screws for fixing to wall are not included. For advice on suitable screw systems, contact your local specialised dealer.

FRANÇAIS Le montage doit être effectué par une personne compétente. Un montage mal effectué peut provoquer la chute du meuble et blesser quelqu'un. Les vis et ferrures pour fixer le meuble au mur ne sont pas includes. Choisissez des vis et ferrures adaptées au matérial de votre mur. En cas de doute, demandez conseil à un vendeur spécialisé.

ITALIANO Il montaggio deve essere effettuato da una persona competente. Se non viene effettuato correttamente, il prodotto può ribaltarsi o cadere, danneggiando persone o cose. Poiché ci sono pareti di materiali diversi, le viti per il fissaggio alla parete non sono incluse. Per scegliere gli accessori di fissaggio adatti, rivolgiti a un rivenditore locale.

ESPAÑOL Mantaje a realizar por montador autorizado, pues un montaje erróneo puede resultar en una caída del mueble, causando daños a personas o cosas. Como hay muchas clases de materiales de pared, no se inclueyn los tornillos de montaje. Para sugerencias sobre sistemas de colocación adecuados, ponte en contacto con tu especialista más cercano.

PORTUGUES A montagem deverá ser realizada por uma pessoa qualificada, pois uma montagem incorrecta pode povocar a queda do móvel e causar lesões ou estragos. Como os materiais de parede variam, os parafusos para fixar à parede não estão incluidos. Para mais conselhos sobre o sistema de parafusos adequado, consulte o seu retalhista local especializado.

NEDERLANDS De montage dient te worden uitgevoerd door een vakbekwaam iemand. Foutieve montage kan ertoe leiden dat het meubel omvalt, waardoor er persoonlijk letsel of schade kan ontstaan. Omdat er veel verschillende wandmaterialien bestaan, zit er geen wandbeslag bijgesloten. Voor advies over geschikt wandbeslag, neem contact op met de vakhandel.

SVENSKA Monteringen ska utföras av kunnig person, då felmontering kan leda till att möbeln faller och skadar någon eller något. Eftersom det finns många olika väggmaterial, medföljer ej skruvar för vägginfästning. För råd om lämpliga skruvsystem, kontakta din lokala fackhandlare.

БЪЛГАРСКИ Необходим е монтаж от специалист. Неправилният монтаж може да причини злополуки. Тъй като има много различни стенни материали, винтовете за стенен монтаж не са приложени. При нужда се информирайте в специализираните железарски магазини за подходящия крепежен материал.

SLOVENSKO Potrebna je strokovna montaža. Nepravilna montaža lahko vodi do nezgod. Ker obstajajo različni stenski materiali, vijaki za pritrditev na zidu niso priloženi. Za ustrezen pritrditveni material se po potrebi pozanimajte v strokovni trgovini z železnino.

DANSK Monteringen skal udføres af en kyndig person, da fejlmontering kan fører til at møblet falder og skader nogen eller noget. Eftersom der findes mange forskellige vægmaterialer, medfølger der ikke skruer til vægmontering. Ønsker du råd omkring forskellige skruestsystemer, kontakt din lokale faghandler.

ČESKY Montáž by měla být provedena kvalifikovanou osobou – nesprávné provedeni může vést k převrhnutí nábytku a způsobit úraz nebo destrukci. Pro různé zdící materiály nejsou šroubky a uchycení obsaženy v balení. O vhodném připevnění se porad'te s odborným prodejcem.

SLOVENSKY Montáž by mala byt' prevedená kvalifikovanou osobou. Pri nesprávnej montáži môže dôjst' k pádu nábytku, a tým aj k prípadnému úrazu. Skrutky a úchytky na rôzne typy stien nie sú súčast'ou balenia. Ak si nie ste istí, obrát'te sa na kvalifikovanú osubu.

POLSKI Montaż powinien być przeprowadzany przez wykwalifikowaną ossobę, ponieważ złe zmontowanie może spowodować zniszczenie mebla lub może wyrządzić szkodę domownikom. Ponieważ w każdym pomieszczeniu ściany mogą być wykonane z innego materiału, komplet nie zawiera żadnych wkrętów ani umocowań. Aby zasięgnąć porady w kwestii wyboru odpowiednich wkrętów skontaktuj się z lokalnym sklepem specjalistycznym.

MAGYAR Az összeszerelést ajánlatos képzett szakemberre bízni, mert a helytelen összeszerelés következtében a bútor felborulhat és sérülést okozhat. Mivel a fal anyaga lakásonként/otthononként eltérő lehet, a rögzítéshez szükséges csavarokat a csomag nem tartalmazza. A megfelelő csavar kiválasztásáért kérj tanácsot az áruházban a zkakképzett személyzettől.

РУССКИЙ Сборка должна производиться специалистом, так как неправильная сборка может привести к опрокидыванию мебели, что может повлечь за собой ущерб или телесные повреждения. Так как материалы стен различаются, шурупы для фиксации к стене не прилагаются. Для выбора подходящих крепежных средств обратитесь в местный специализированный магазин.

ROMÂNĂ Necesită montaj de specialitate. Montarea necorespunzătoare poate cauza accidente. Deoarece există multe materiale diferite pentru pereţi, şuruburile pentru fixarea pe perete nu sunt incluse în ambalaj. Solicitaţi informaţii eventual de la magazinul specializat în articole de feronerie privind materialul de prindere adecvat.

HRVATSKI Potrebna stručna montaža. Nestručna montaža može dovesti do nesreća. Budući da postoje različiti zidni materijali, vijci za pričvršćenje na zid nisu uključeni. Raspitajte se npr. u željezariji o prikladnim materijalima za pričvršćenje.

TÜRKÇE Uzman kişilerce montaj yapılması gereklidir. Usulüne uygun yapılmayan montaj kazalara yolaçabilir. Çok sayıda duvar malzemesi olduğundan duvara sabitleme vidaları beraberinde verilmemiştir. İcabı halinde demirden yapılmış araç gereç satan dükkanlardan uygun sabitleme malzemeleri hakkında bilgi alın.

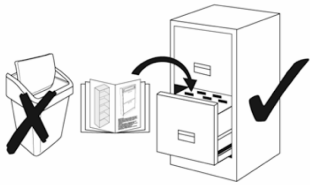
עברית מומלץ להרכיב את המוצר ע"י איש מקצוע.
הרכבה לא נכונה עלולה לגרום לתאונות.
עקב השוני בסוגי הקירות, ערכת ברגים לא מצורפת.
לבחירת הברגים המתאימים יש להתייעץ עם בעל מקצוע.

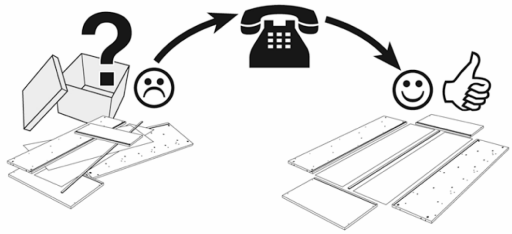
Service • Dienstverlening • Serwis • Servis • Сервисная служба

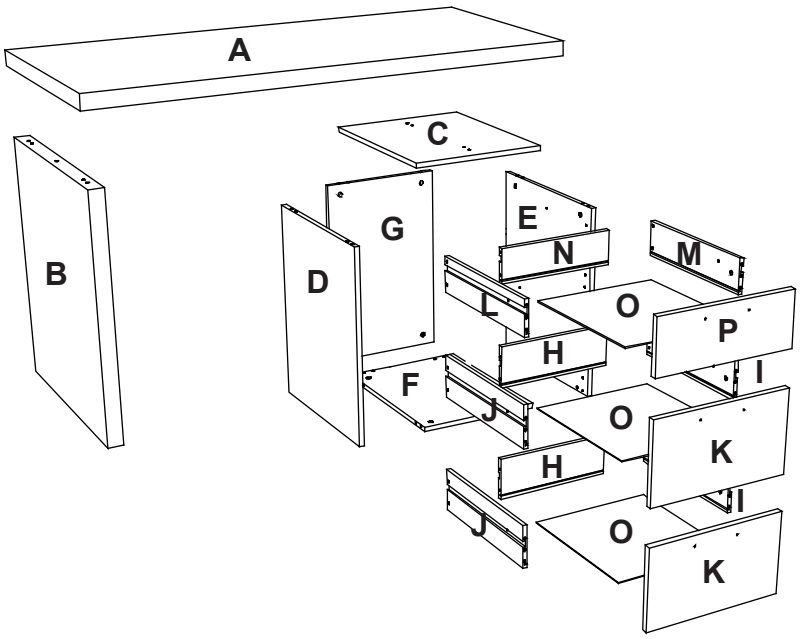
Name • Naam • Nazwa • İsim • Название

Nr. • No. • Номер

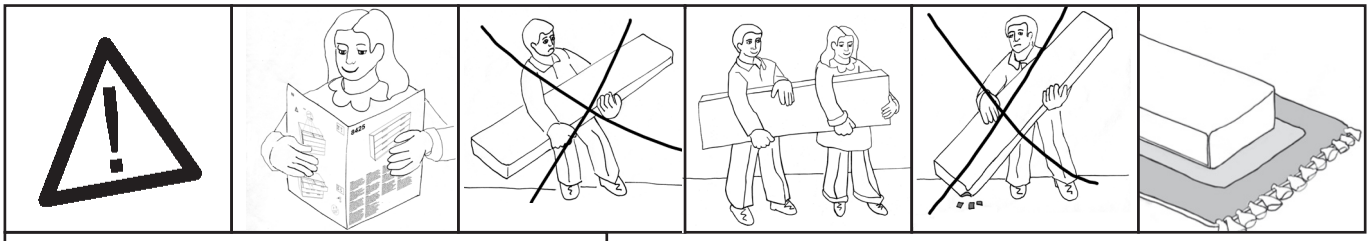
Typ • Type • Tip • Тип

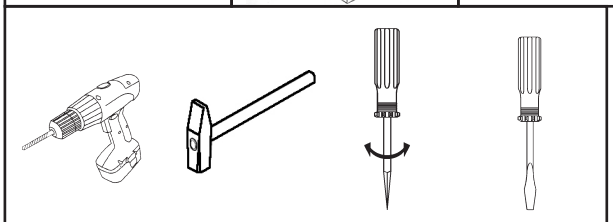


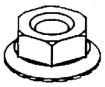
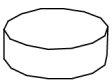
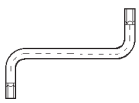
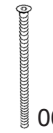
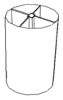
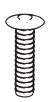
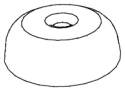
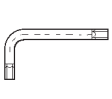
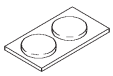




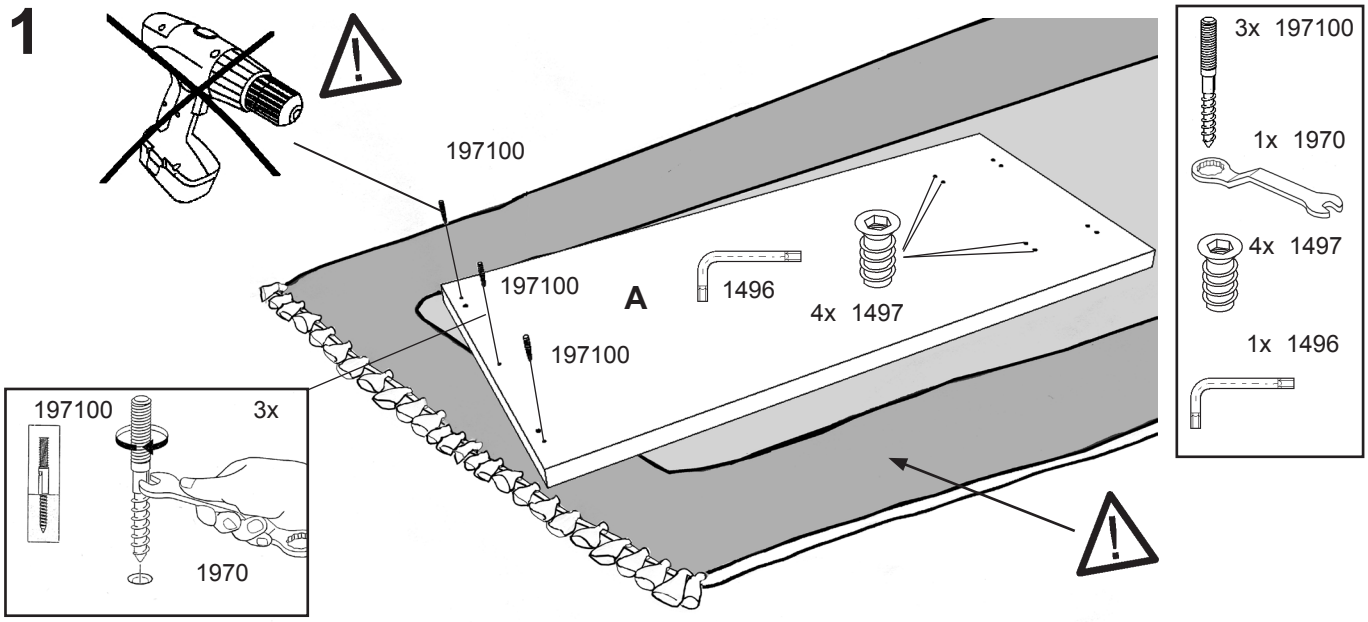
A	1x	1400x650x44
B	1x	700x646x44
C	1x	408x502x16
D	1x	605x500x16
E	1x	605x500x16
F	1x	498x372x16
G	1x	588x372x16
H	2x	341x120x12,5
I	2x	400x120x12,5
J	2x	400x120x12,5
K	2x	402x230x16
L	1x	400x100x12,5
M	1x	400x100x12,5
N	1x	341x100x12,5
O	1x	351x396x3
P	1x	402x152x16



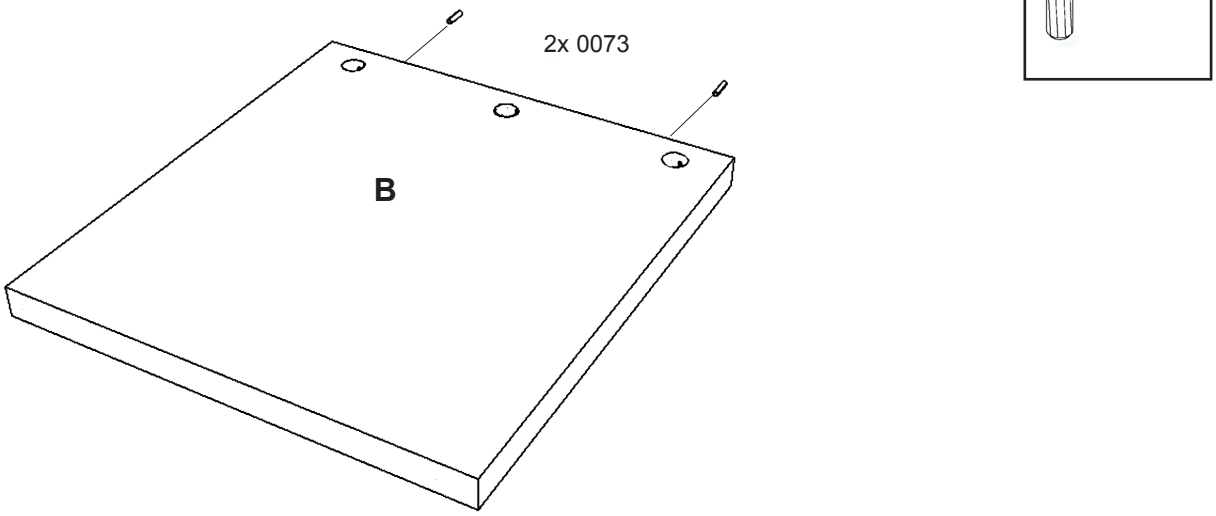


 1967 3x	 Ø 8x30 0073 14x	 1968 3x	 1969 3x	 2098 2x	 Ø 4x30 0059 6x	 0001 1x	 Ø 6,3x11 0136 12x	 1970 1x
 197100 3x	 1822 3x	 Ø 15 0042 12x	 0235 18x	 Ø 12 0236 6x	 Ø 6x25 0026 12x	 M4x8 0237 6x	 M6x100 0601 4x	 1497 4x
 2027 2x	 0257 12x	 Ø 4x20 0283 4x	 0470 4x	 1496 1x	 0140 6x	 0105 3x		

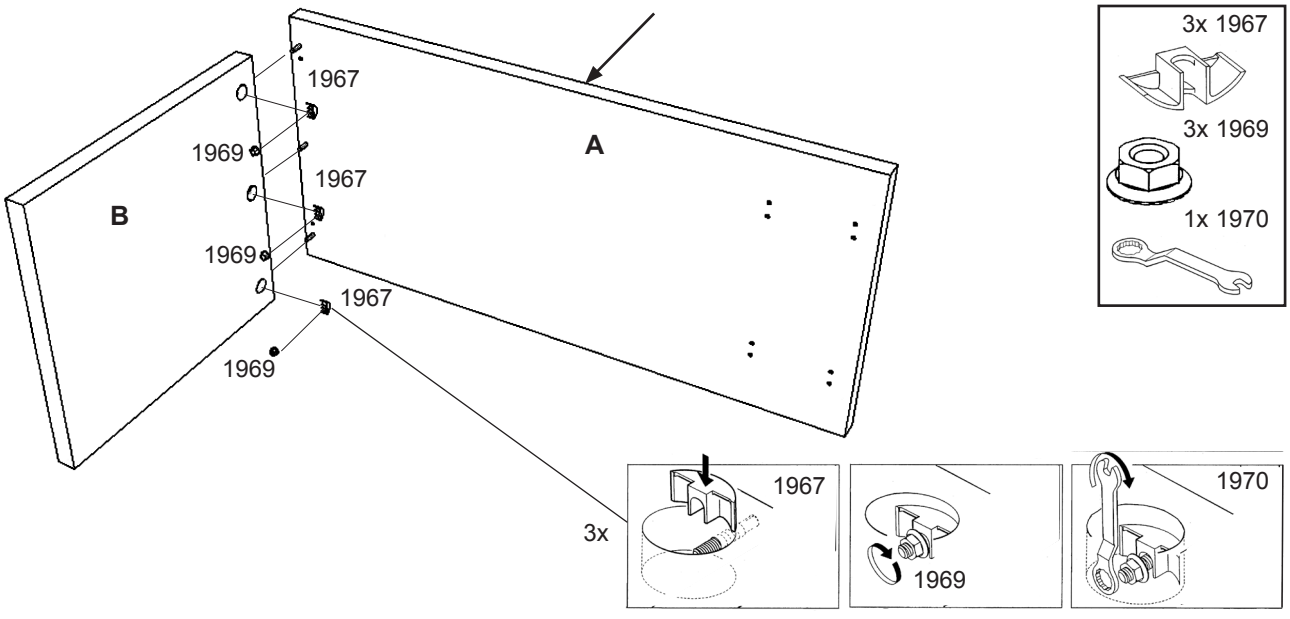
1


197100
197100
A
1496
4x 1497
197100
197100
3x
1970
3x 197100
1x 1970
4x 1497
1x 1496

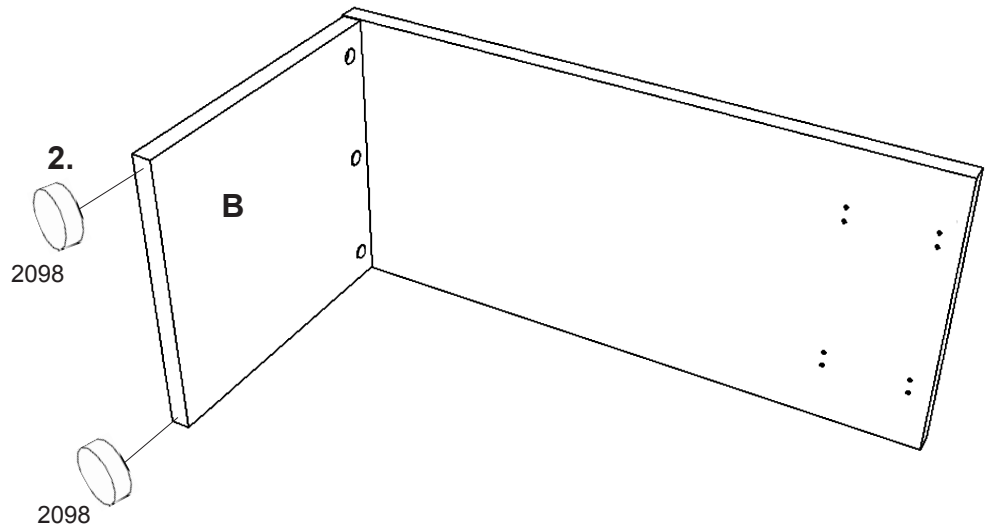
2

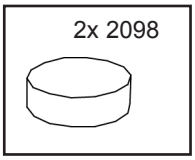

2x 0073
B
2x 0073

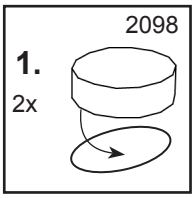
3


1967
1969
1967
B
A
1969
1967
1969
3x
1967
1969
1970
3x 1967
3x 1969
1x 1970

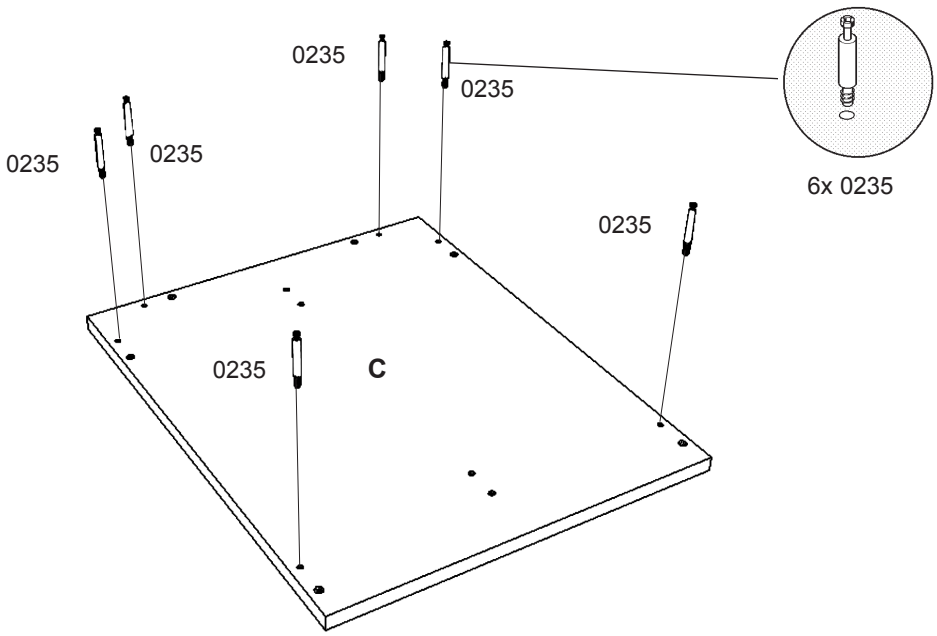
4

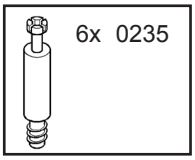

2.
B
2098
2098


2x 2098

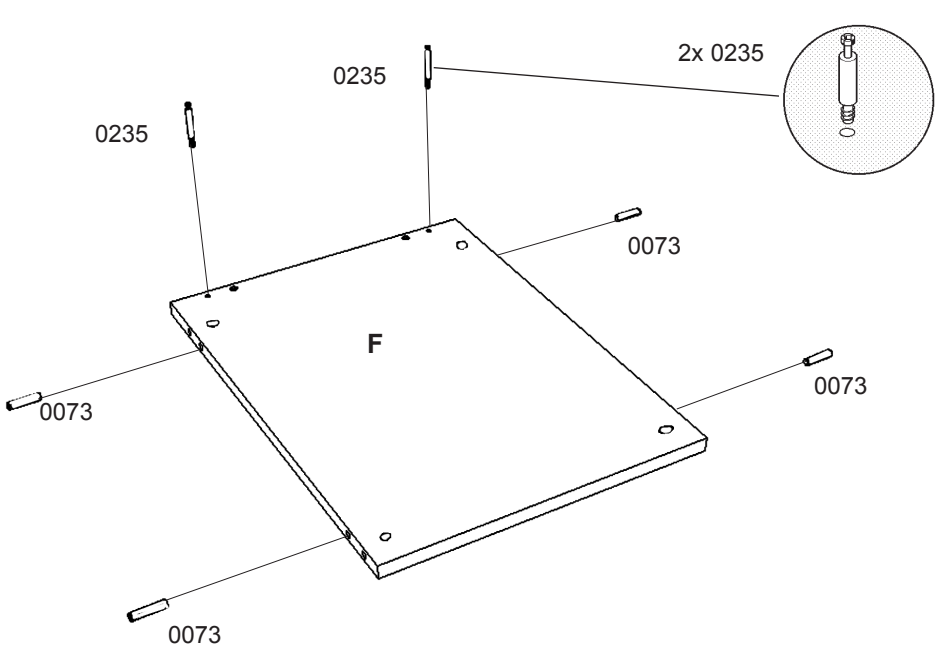

2098
1.
2x

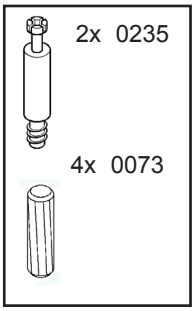
5


0235
0235
0235
0235
6x 0235
0235
0235
C

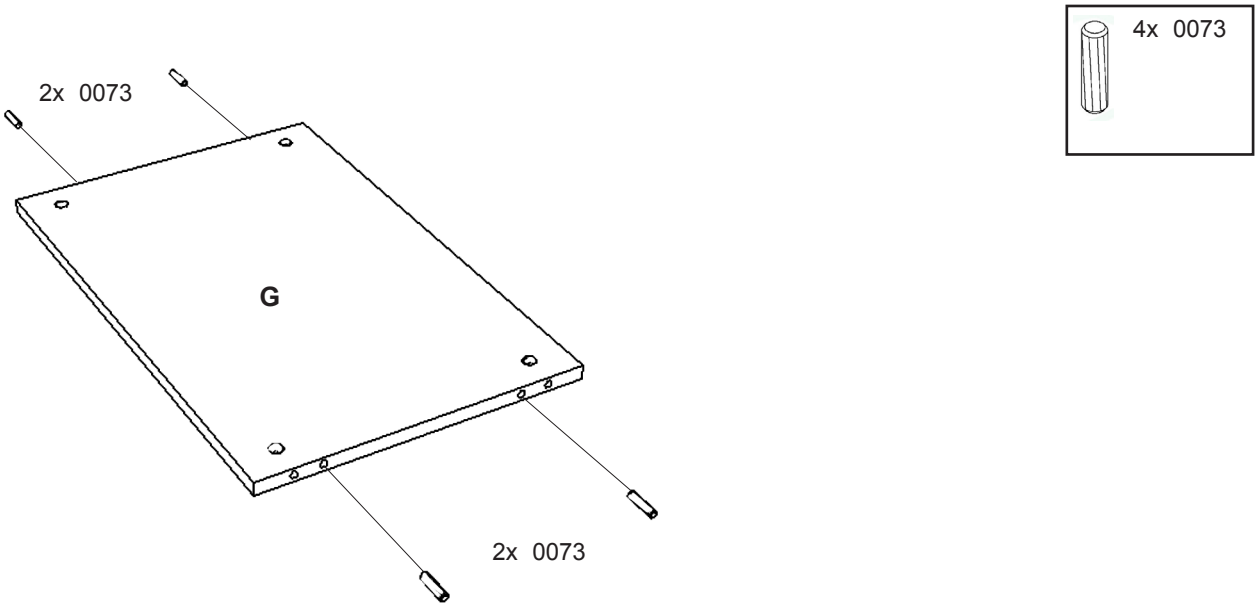

6x 0235

6

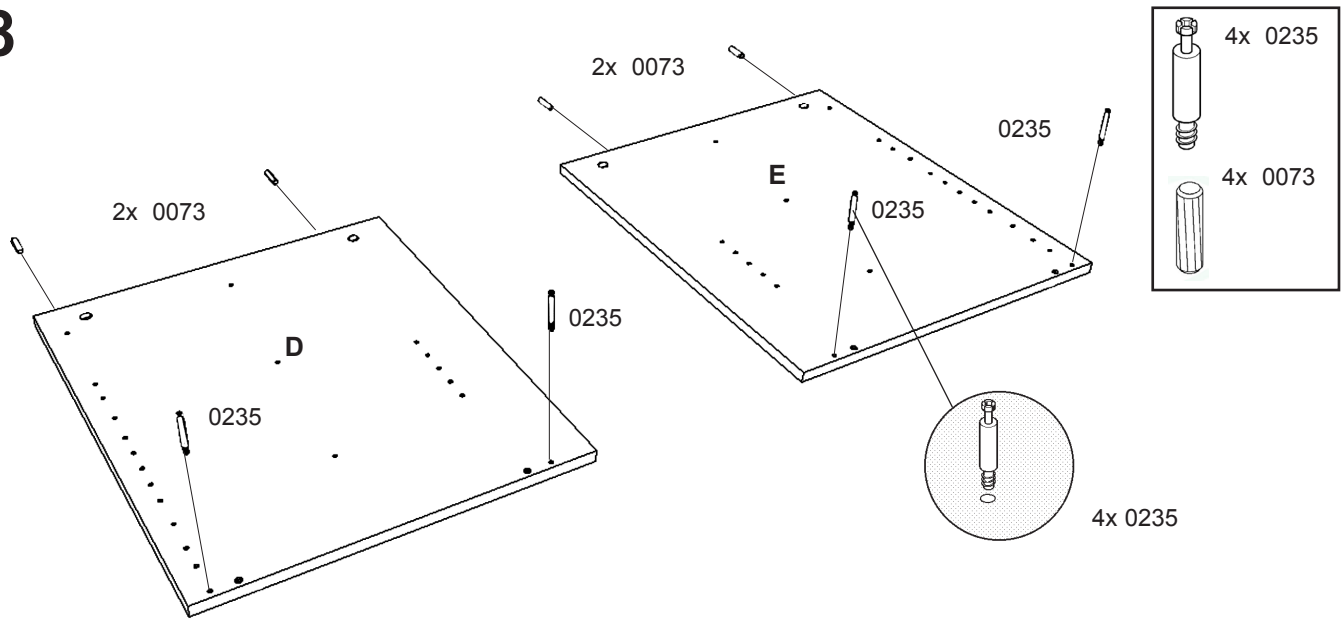

2x 0235
0235
0235
0073
F
0073
0073
0073


2x 0235
4x 0073

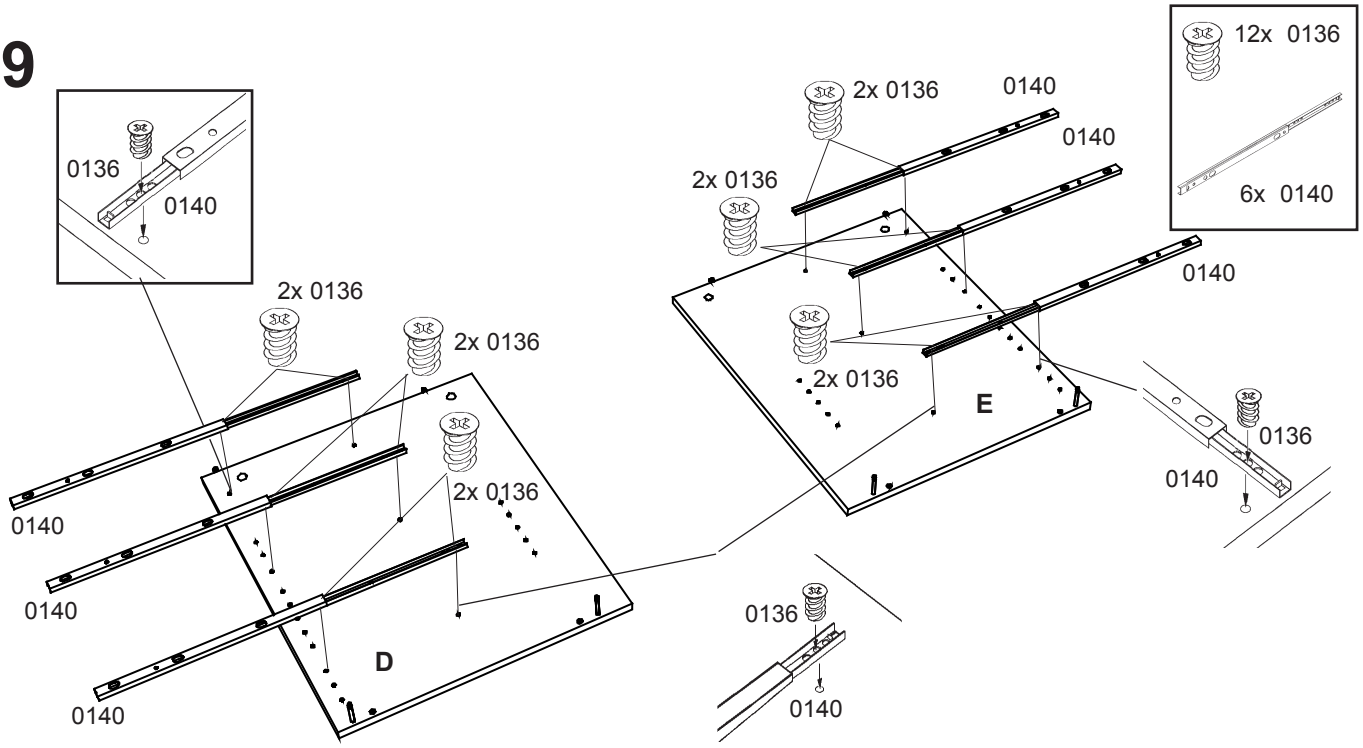
7


4x 0073
2x 0073
G
2x 0073

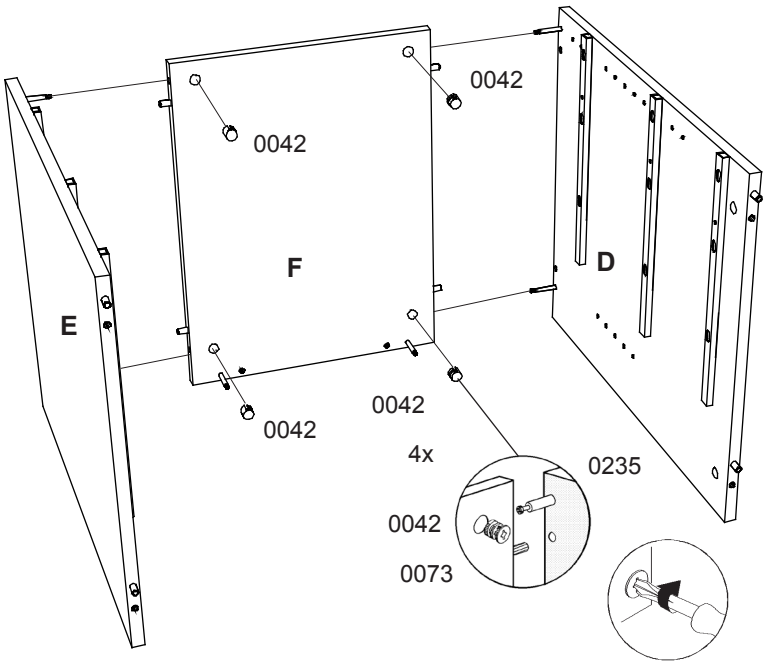
8


4x 0235
4x 0073
2x 0073
0235
E
0235
2x 0073
0235
D
0235
4x 0235

9


12x 0136
6x 0140
0136
0140
2x 0136
0140
2x 0136
0140
2x 0136
2x 0136
2x 0136
E
0136
0140
2x 0136
0140
0140
D
0140
0136
0140

10

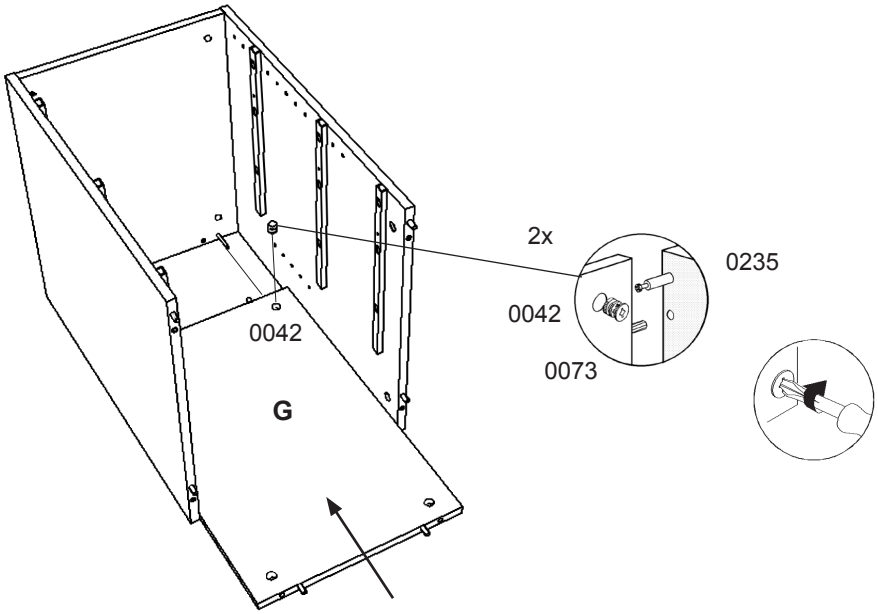


4x 0042



Ø 15

11

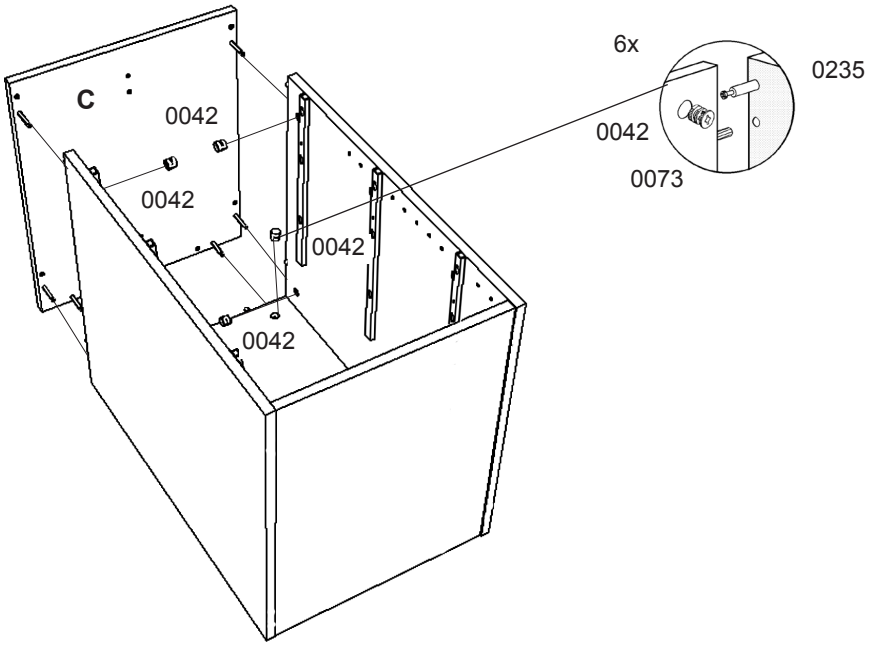


2x 0042



Ø 15

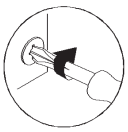
12



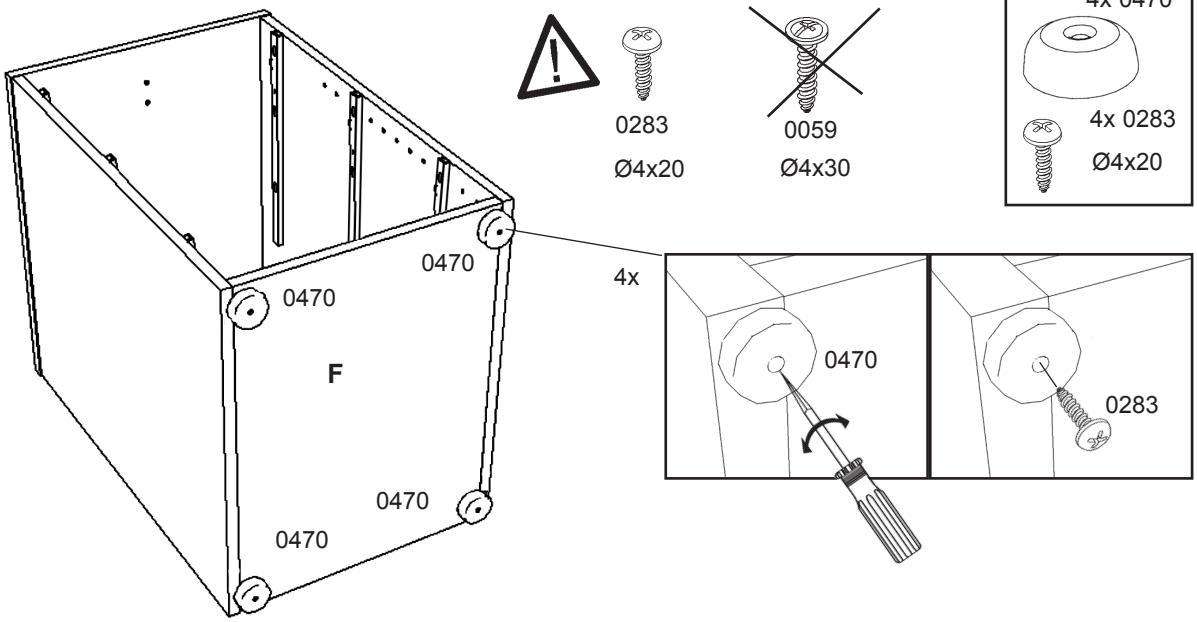
6x 0042



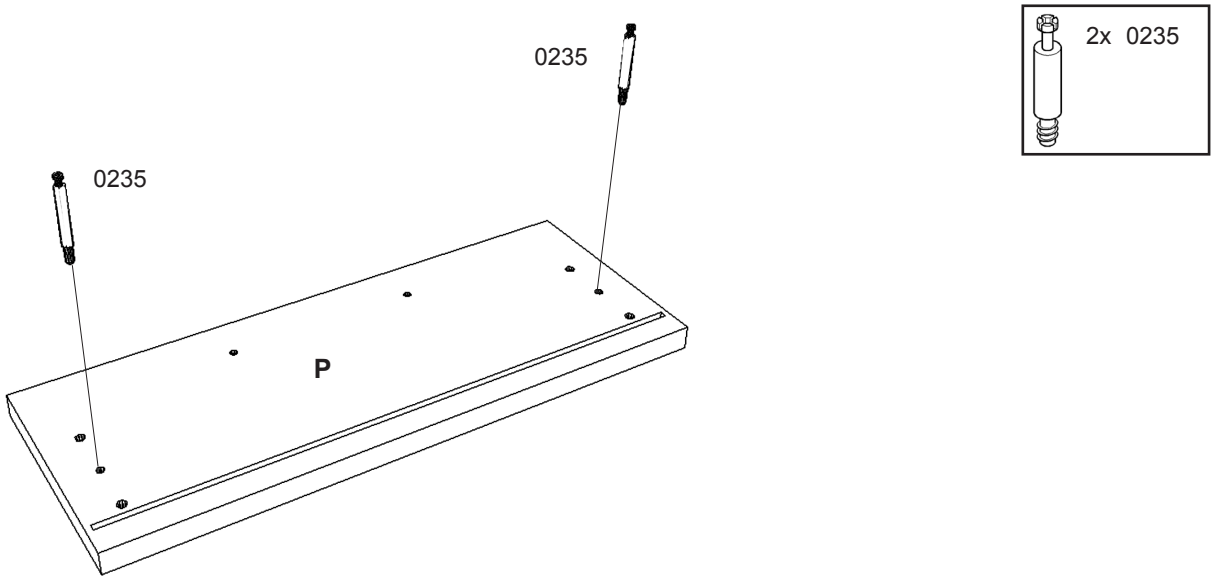
Ø 15



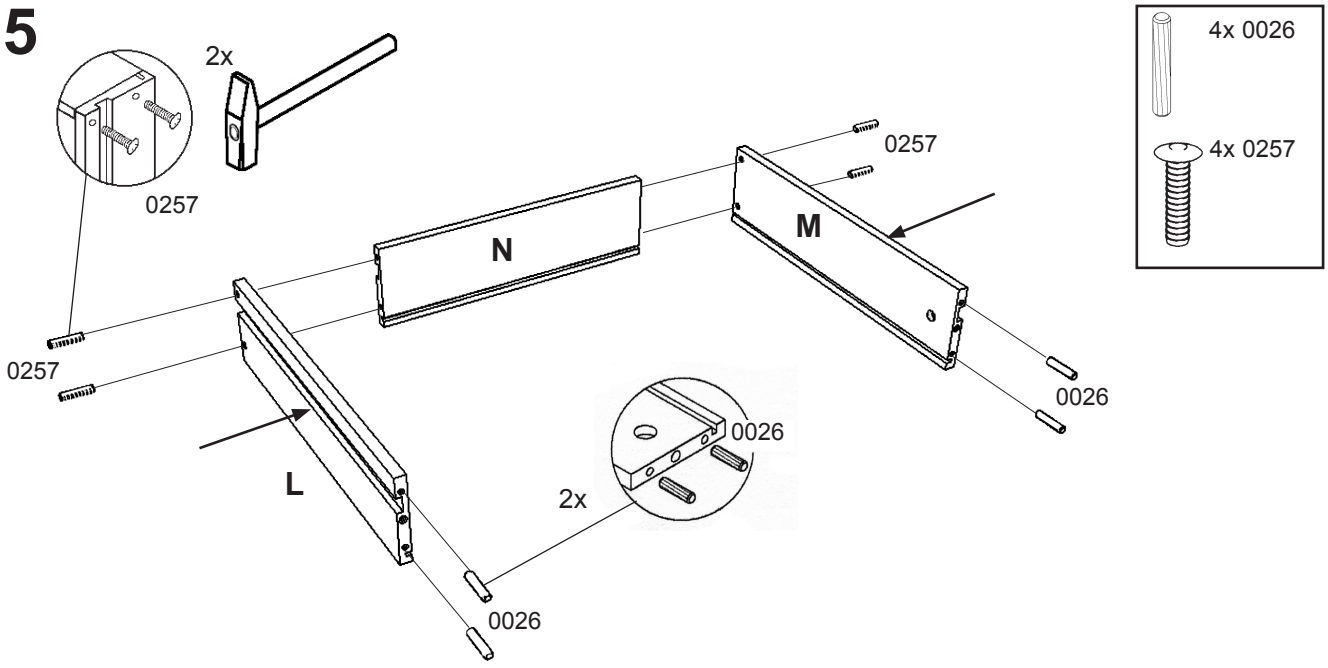
13


0283
Ø4x20
0059
Ø4x30
4x 0470
4x 0283
Ø4x20
0470
0470
F
0470
0470
4x
0470
0283

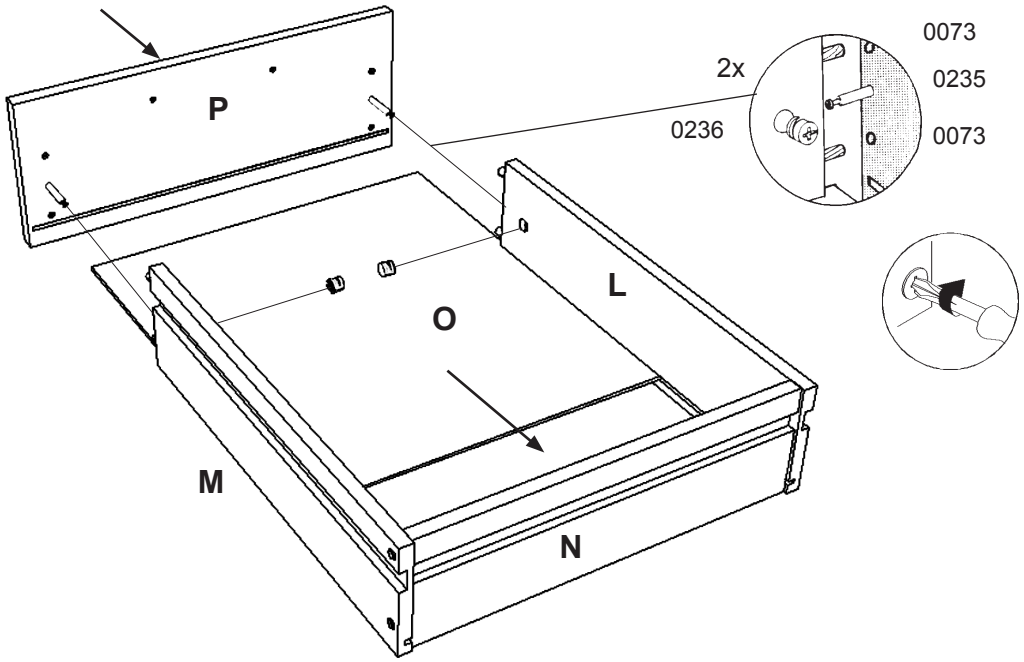
14

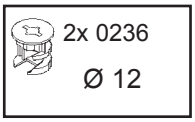

0235
0235
P
2x 0235

15

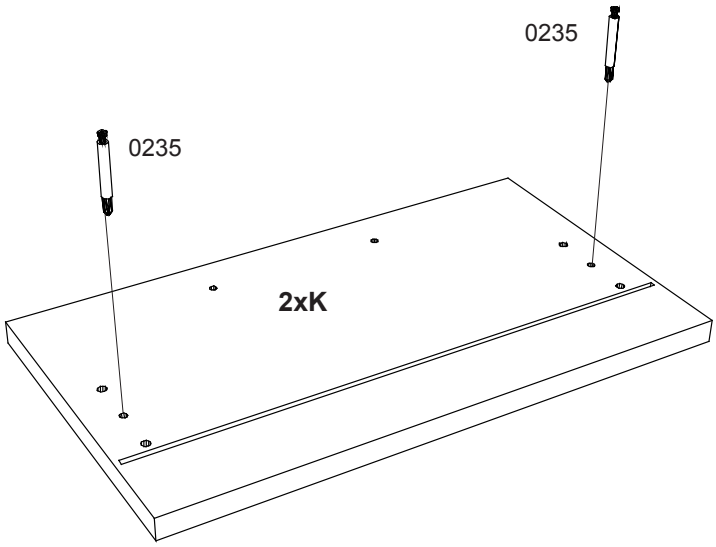

2x
0257
0257
N
M
0257
0026
0026
2x
L
0026
4x 0026
4x 0257

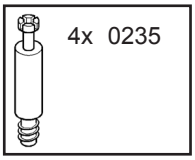
16


P
2x
0073
0235
0236
0073
L
O
M
N

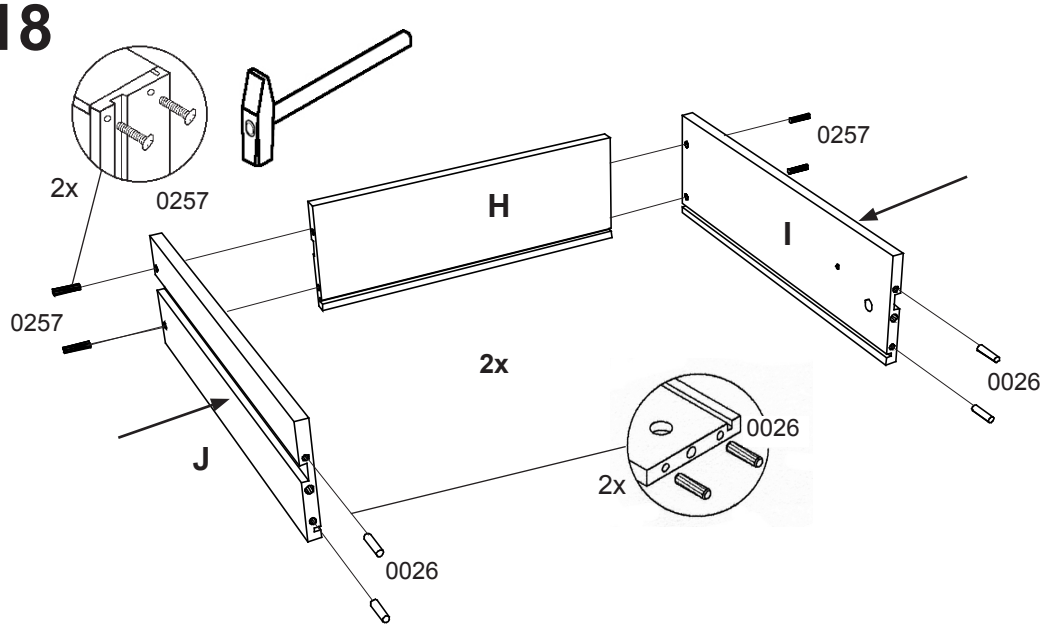

2x 0236
Ø 12

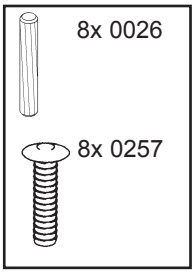
17


0235
0235
2xK

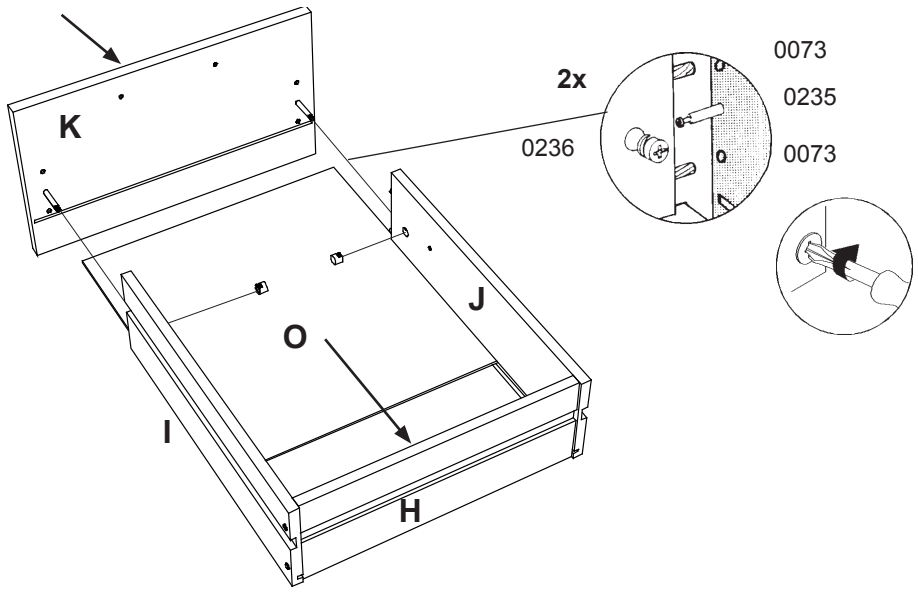

4x 0235

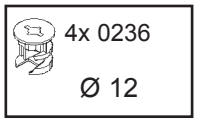
18

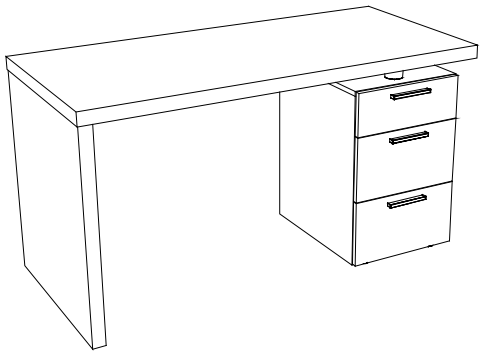

2x
0257
0257
H
0257
I
2x
0026
J
0026
2x
0026


8x 0026
8x 0257

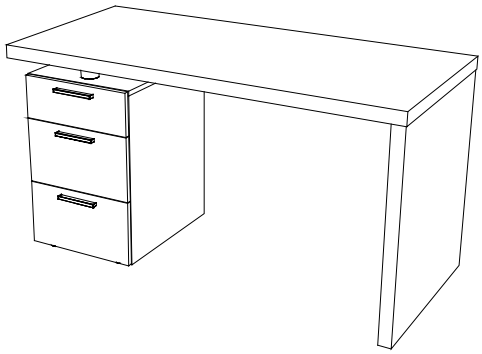
19





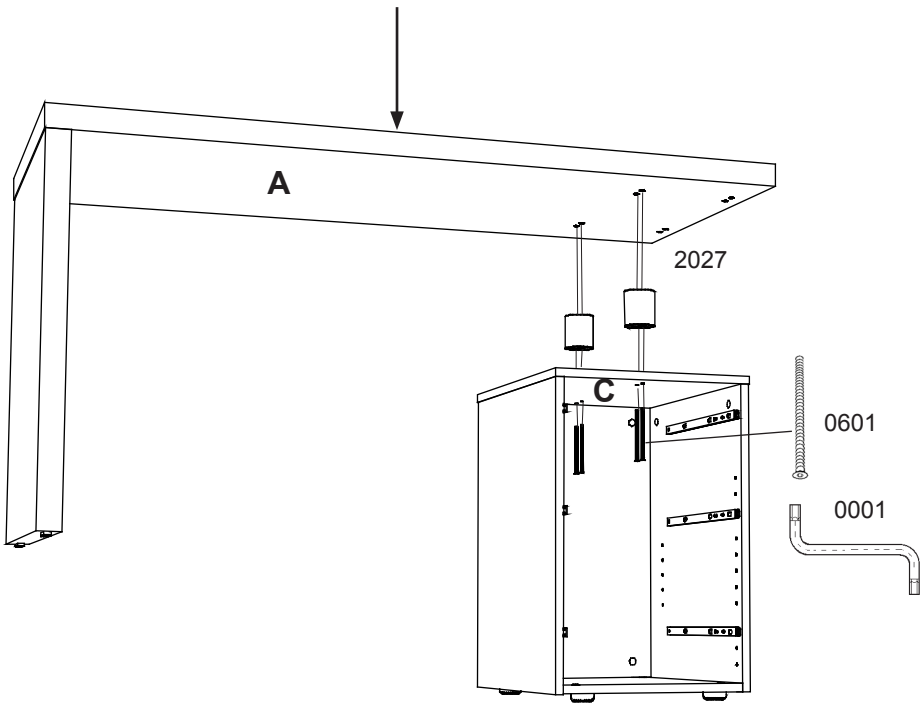


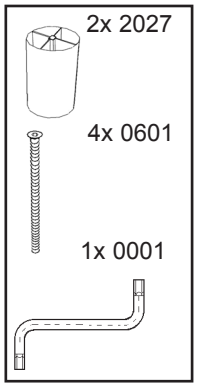
20 V 1



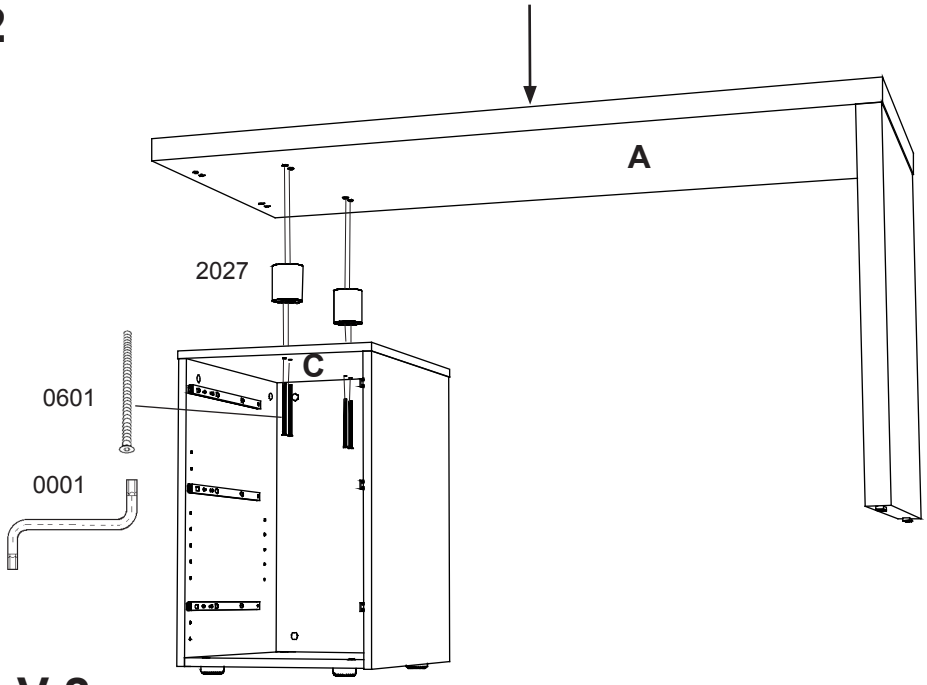
21 V 2

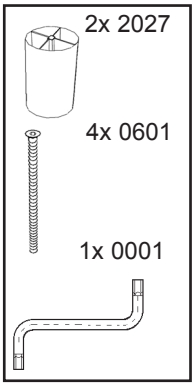
20
V 1



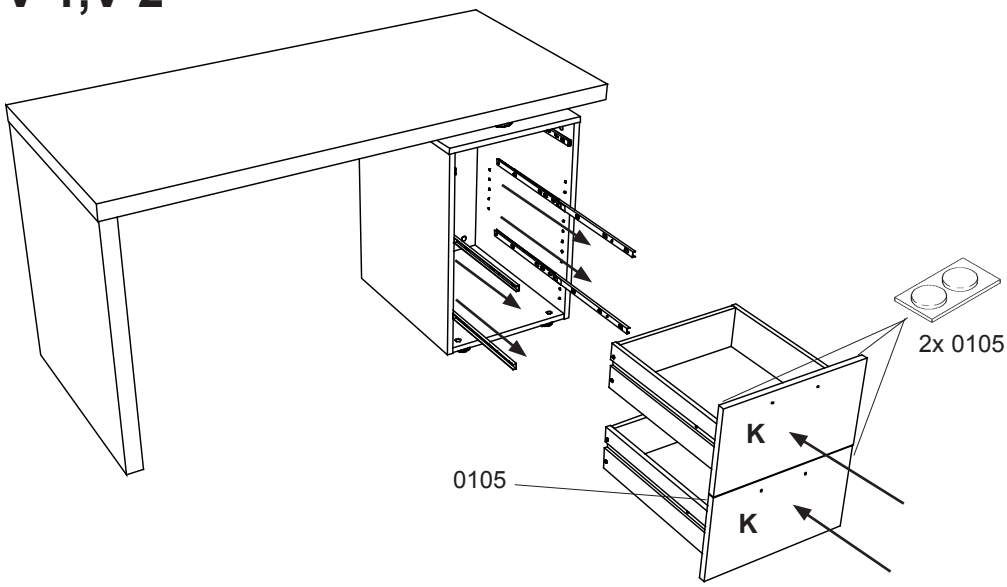


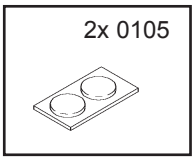
21 V 2



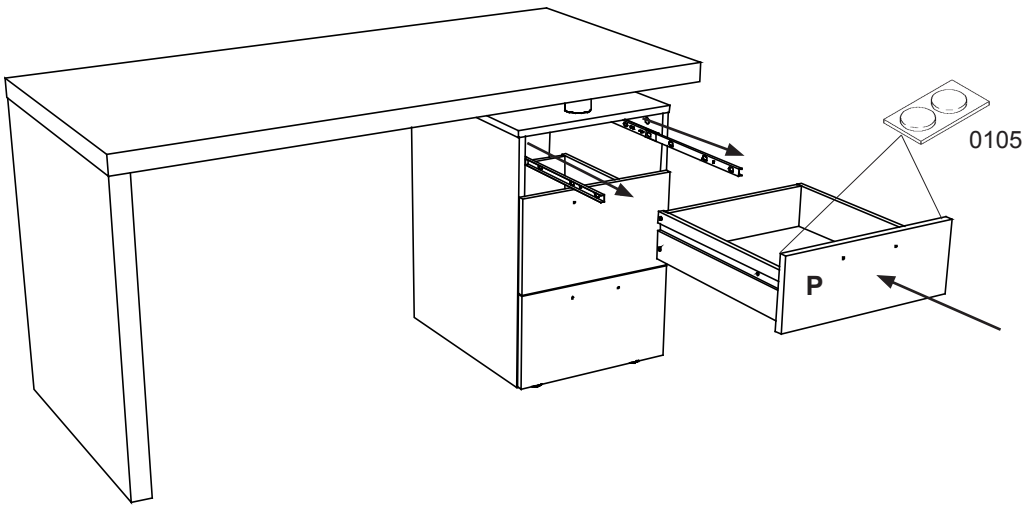


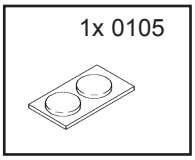
22 V 1,V 2



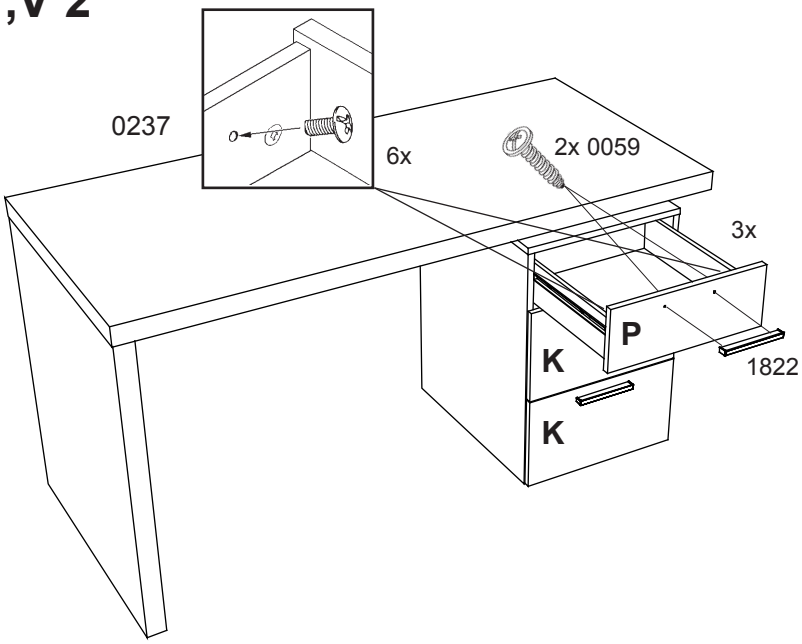


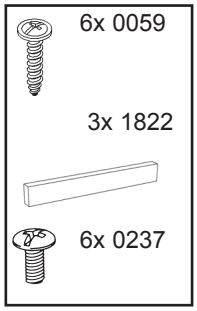
23 V 1,V 2



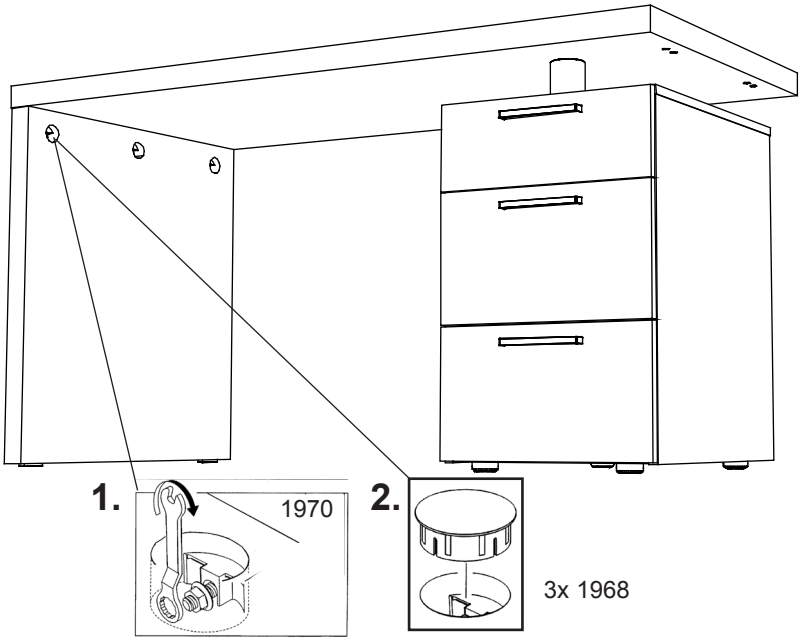


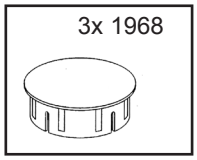
24 V 1,V 2

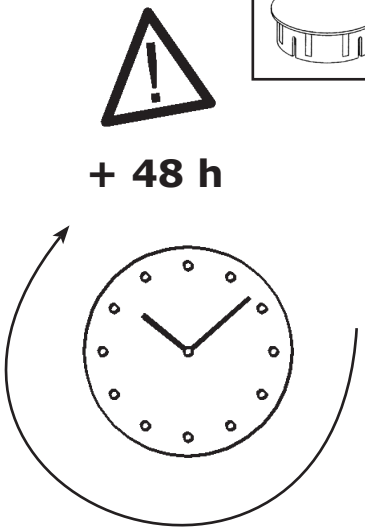

0237
6x
2x 0059
3x
P
K
K
1822


6x 0059
3x 1822
6x 0237

25



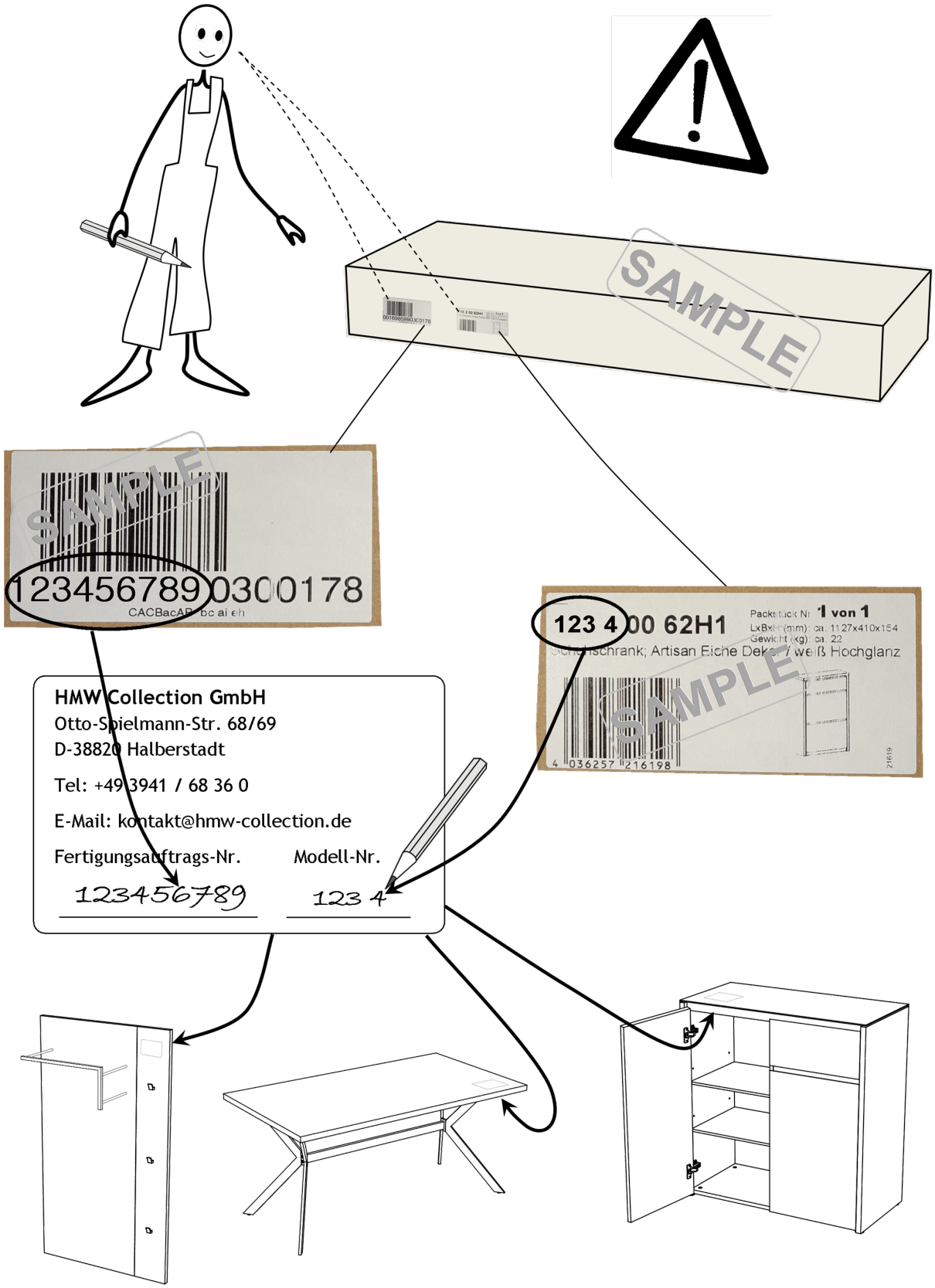

3x 1968


+ 48 h

1.
1970
2.
3x 1968

26




SAMPLE
SAMPLE
123456789 0300178
SAMPLE
HMW Collection GmbH
Otto-Spielmann-Str. 68/69
D-38820 Halberstadt
Tel: +49 3941 / 68 36 0
E-Mail: kontakt@hmw-collection.de
Fertigungsauftrags-Nr.
123456789
Modell-Nr.
123 4